

## BAB IV

### PENUTUP

#### A. Simpulan

Berdasarkan hasil analisis data pada uraian bab sebelumnya, dapat disimpulkan mengenai *jodoushi ~souda* dan *~youda*. Terdapat persamaan dan perbedaan dalam struktur dan makna antara kedua *jodoushi* tersebut. Uraian kesimpulannya adalah sebagai berikut:

1. Makna dan struktur kalimat yang menggunakan *jodoushi ~souda* dan *~youda*.

a. Makna dan struktur kalimat yang menggunakan *jodoushi ~souda*.

1) Makna *Jodoushi ~souda*

Makna untuk kalimat *jodoushi ~souda* terdapat empat macam yaitu *yousu*, *chokuzen*, *yosou handan* dan *denbun*.

a) *Yousu* (様子) digunakan untuk menunjukkan perkiraan yang berasal dari keadaan sesuatu.

b) *Chokuzen* (直前) digunakan untuk memperkirakan sesuatu yang akan terjadi berdasarkan keadaan yang dilihatnya.

c) *Yosou handan* (予想・判断) digunakan ketika pembicara ingin mengungkapkan perkiraan berdasarkan prediksi.

d) *Denbun* (伝聞) digunakan untuk menyampaikan informasi yang didengar dari orang lain.

2) Struktur *Jodoushi ~souda*

*Jodoushi ~souda* untuk kalimat perkiraan dapat melekat pada verba dan adjektiva, sedangkan nomina tidak dapat dilekatkan dalam kalimat ini. Untuk kalimat yang dipakai untuk

menyampaikan informasi (*denbun*), kelas kata yang dapat melekat pada kalimat tersebut adalah verba, adjektiva dan nomina.

b. Makna dan struktur kalimat yang menggunakan *jodoushi ~youda*.

1) Makna *Jodoushi ~youda*

Makna untuk kalimat *jodoushi ~youda* terdapat tiga macam yaitu *hikyoku*, *suiryoku* dan *enkyoku*.

a) *Hikyoku* (比況) digunakan untuk mengungkapkan sesuatu dengan perumpamaan yang menyerupainya.

b) *Suiryoku* (推量) digunakan untuk memperkirakan sesuatu berdasarkan fakta atau berdasarkan apa yang dirasakan oleh pembicara melalui observasi.

c) *Enkyoku* (婉曲) digunakan ketika pembicara mengungkapkan perkiraannya secara tidak langsung atau tidak secara terang-terangan.

2) Struktur *Jodoushi ~youda*

*Jodoushi ~youda* dalam kalimat bahasa Jepang dapat melekat pada verba, adjektiva dan nomina.

2. Persamaan *jodoushi ~souda* dan *~youda*.

a. *Jodoushi ~souda* dan *~youda* memiliki persamaan makna yaitu perkiraan.

b. Makna *chokuzen* pada *~souda* dan *suiryoku* pada *~youda* mempunyai persamaan yaitu perkiraan berdasarkan keadaan yang dilihat dan terdapat suatu aktivitas.

c. *Jodoushi ~souda* pada *denbun* dan *~youda* pada *suiryoku* dan *enkyoku* memiliki persamaan struktur yaitu melekat pada verba, adjektiva dan nomina.

3. Perbedaan *jodoushi ~souda* dan *~youda*.
  - a. *Jodoushi ~youda* tidak memiliki fungsi untuk menyampaikan informasi seperti *jodoushi ~souda*.
  - b. Untuk makna perkiraan, struktur pembentuk *jodoushi ~souda* tidak dapat melekat pada nomina, sedangkan *jodoushi ~youda* yang bermakna perkiraan dapat melekat pada nomina.

## B. Saran

Berdasarkan simpulan dari penelitian yang telah dipaparkan di atas, peneliti menemukan beberapa hasil tentang struktur, makna, persamaan dan perbedaan dari *jodoushi ~souda* dan *~youda*. Berdasarkan dari hasil penelitian ini, peneliti beranggapan masih ada yang perlu diperbaiki dan dikembangkan. Beberapa saran yang dapat peneliti sampaikan adalah sebagai berikut:

1. Bagi pembelajar bahasa Jepang disarankan agar memahami struktur dan makna *jodoushi ~souda* dan *~youda*, karena kedua *jodoushi* ini mempunyai kemiripan yang dapat membuat pembelajar salah dalam penggunaannya.
2. Bagi pengajar bahasa Jepang disarankan agar tidak hanya mengajarkan makna dan penggunaannya saja, tetapi juga mengajarkan tentang persamaan dan perbedaan agar siswa tidak mengalami kesulitan dalam mempelajarinya.
3. Bagi penelitian selanjutnya diharapkan agar dapat mengembangkan penelitian tentang *jodoushi ~souda* dan *~youda* tidak hanya meneliti struktur dan maknanya saja. Tetapi meneliti seperti analisis *jodoushi ~souda* dan *~youda* ditinjau dari segi semantik dan morfologi.